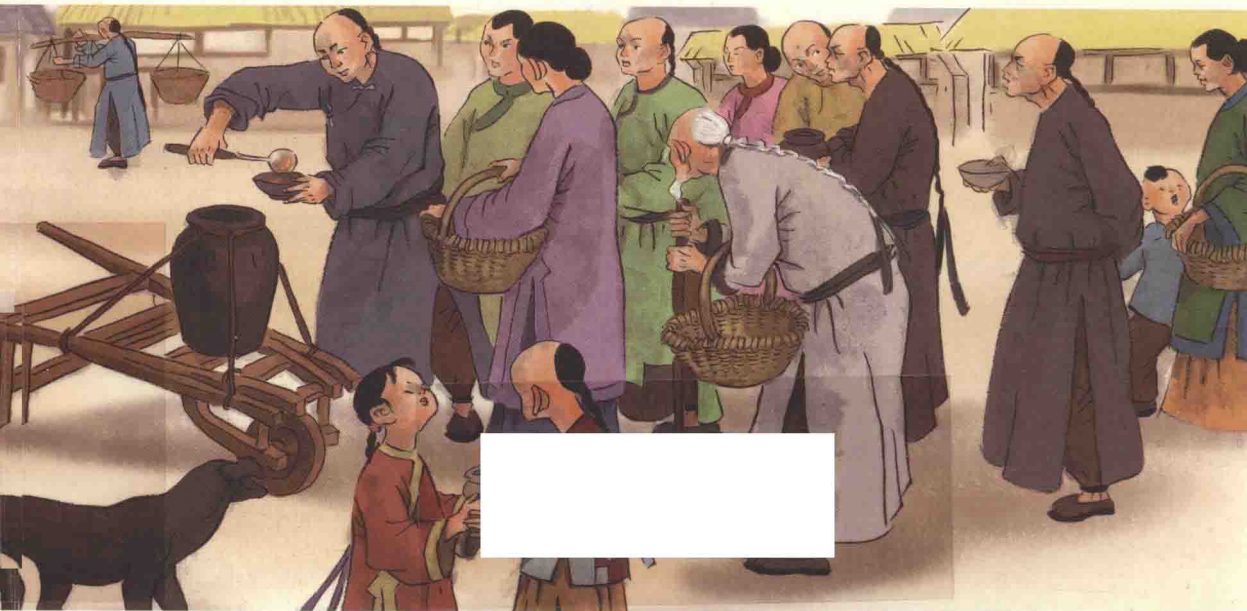


智慧小子崔吾卢

中华传统美德教育动漫系列
Comic Series of Chinese Traditional Virtues

主 编：刘宗尧
Chief Editor : Liu Zongyao



这是一本，让孩子变得更加懂事、孝顺、智慧、勇敢的书，
它，可以让孩子终生受益！

This Is A Book, That Makes Your Children Responsible,
Filial, Wise and Brave. It Benefits A Lifelong Time!

3 审峰蜜



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

《智慧小子崔吾卢》

中华传统美德教育动漫系列

Comic Series of Chinese Traditional Virtues

3 审蜂蜜

主 编：刘宗尧

Chief Editor : Liu Zongyao

这是一本，
让孩子变得更加懂事、孝顺、智慧、勇敢的书，
它，可以让孩子终生受益！

This Is A Book

That Makes Your Children Responsible, Filial, Wise and Brave.
It Benefits A Lifelong Time!



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

图书在版编目 (CIP) 数据

智慧小子崔吾卢 / 刘宗尧主编. — 北京: 海豚出版社, 2015.6

ISBN 978-7-5110-2645-3

I. ①智… II. ①刘… III. ①连环画—中国—现代 IV. ①J228.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 103527 号

书 名: 智慧小子崔吾卢

主 编: 刘宗尧

剧本创作: 任伟玉

绘 画: 王广林

总 策 划: 青岛舜梦文化传媒有限公司
青岛藏马山文化发展有限公司

整体设计: 北京智信易和文化传播有限公司

责任编辑: 曹振中

责任印制: 于浩杰

根据石业华《崔吾卢的故事》改编

版权所有 侵权必究

出 版: 海豚出版社

网 址: <http://www.dolphin-books.com.cn>

地 址: 北京市百万庄大街 24 号

邮 编: 100037

电 话: 010-68997480 (销售)
010-68998879 (总编室)

传 真: 010-68998879

印 刷: 青岛炜瑞印务有限公司

经 销: 新华书店及网络书店

开 本: 32 开 (787 毫米 × 1092 毫米)

印 张: 48

字 数: 51 千字

版 次: 2015 年 6 月第 1 版 2015 年 6 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5110-2645-3

总 定 价: 319.00 元 (全套 24 集)

《智慧小子崔吾卢》

中华传统美德教育动漫系列

Comic Series of Chinese Traditional Virtues

3 审蜂蜜

主 编：刘宗尧

Chief Editor : Liu Zongyao

这是一本，
让孩子变得更加懂事、孝顺、智慧、勇敢的书，
它，可以让孩子终生受益！

This Is A Book

That Makes Your Children Responsible, Filial, Wise and Brave.
It Benefits A Lifelong Time!



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

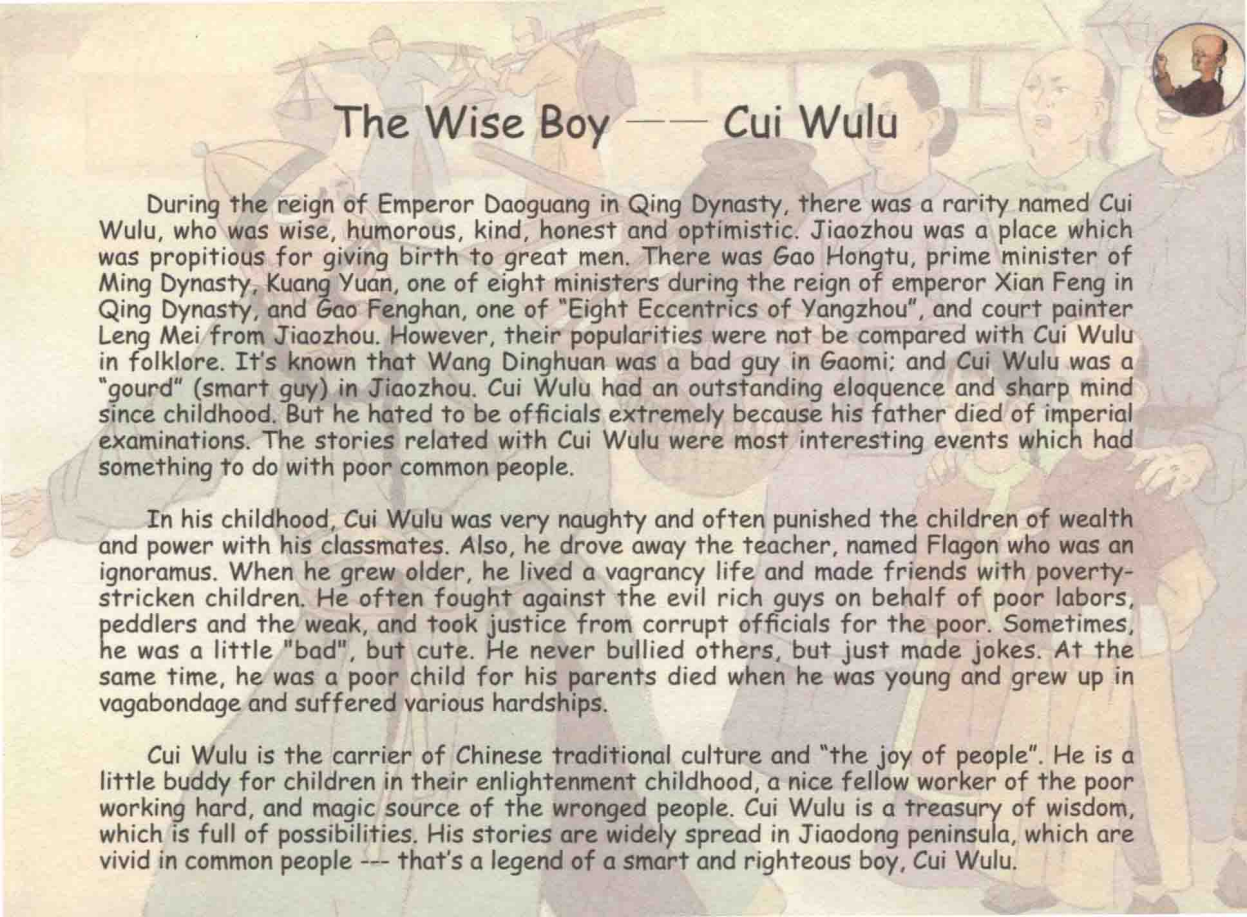


智慧小子崔吾卢

清朝道光年间，山东莱州府胶州出了一位奇人，名叫崔吾卢，他智慧、幽默、善良、正直、乐观。胶州人杰地灵，明朝有宰相高弘图、清朝有咸丰帝顾命八大臣之一匡源、“扬州八怪”之一高凤翰、宫廷画家冷枚。可是，他们在民间的人气远不如崔吾卢。山东高密县，出了个“彪子”王丁焕；山东胶州，出了个“葫芦”崔吾卢。崔吾卢自小才思敏捷，出口成章，因为父亲被功名所误，死于科举，他对读书做官深恶痛绝。在他的故事里，大多数都是跟下层百姓的有趣故事。

小时候，崔吾卢是个顽皮孩子，经常带着同学们淘气，整治那些仗势欺人的“富二代”“官二代”，赶跑不学无术的私塾老师烧酒壶。稍大一点就流浪社会，结交穷苦孩子，替穷苦的长工、小贩和弱小者出头，向为富不仁的恶势力宣战，向鱼肉百姓的贪官污吏讨取公道。他也“坏”，但是坏得很可爱，从不欺负人，只开玩笑。他也是个苦命的孩子，自幼丧父，然后丧母，流落民间，历尽艰辛长大成人。

崔吾卢是中华民族传统文化的载体，是百姓的“开心果”，是童子读书启蒙的小伙伴，是穷苦人扛活卖力的好工友，是含冤受屈求告无门的神来之笔。他是个智慧宝库，在崔吾卢身上一切皆有可能，田间地头，茶余饭后，在胶东半岛老百姓古老的记忆里，永远活跃着这么一个古灵精怪，正直仗义的“怪才”崔吾卢。



The Wise Boy —— Cui Wulu

During the reign of Emperor Daoguang in Qing Dynasty, there was a rarity named Cui Wulu, who was wise, humorous, kind, honest and optimistic. Jiaozhou was a place which was propitious for giving birth to great men. There was Gao Hongtu, prime minister of Ming Dynasty, Kuang Yuan, one of eight ministers during the reign of emperor Xian Feng in Qing Dynasty, and Gao Fenghan, one of "Eight Eccentrics of Yangzhou", and court painter Leng Mei from Jiaozhou. However, their popularities were not be compared with Cui Wulu in folklore. It's known that Wang Dinghuan was a bad guy in Gaomi; and Cui Wulu was a "gourd" (smart guy) in Jiaozhou. Cui Wulu had an outstanding eloquence and sharp mind since childhood. But he hated to be officials extremely because his father died of imperial examinations. The stories related with Cui Wulu were most interesting events which had something to do with poor common people.

In his childhood, Cui Wulu was very naughty and often punished the children of wealth and power with his classmates. Also, he drove away the teacher, named Flagon who was an ignoramus. When he grew older, he lived a vagrancy life and made friends with poverty-stricken children. He often fought against the evil rich guys on behalf of poor labors, peddlers and the weak, and took justice from corrupt officials for the poor. Sometimes, he was a little "bad", but cute. He never bullied others, but just made jokes. At the same time, he was a poor child for his parents died when he was young and grew up in vagabondage and suffered various hardships.

Cui Wulu is the carrier of Chinese traditional culture and "the joy of people". He is a little buddy for children in their enlightenment childhood, a nice fellow worker of the poor working hard, and magic source of the wronged people. Cui Wulu is a treasury of wisdom, which is full of possibilities. His stories are widely spread in Jiaodong peninsula, which are vivid in common people --- that's a legend of a smart and righteous boy, Cui Wulu.



审蜂蜜

故事梗概


小女孩巧巧跟着爹爹去卖蜂蜜，被无赖偷偷掺入老鼠屎讹诈。周围的人以为巧巧父女是无良奸商，都加以斥责。无赖以吃了不洁净的蜂蜜肚子疼，敲诈大量钱财。崔吾卢出现，戳穿了无赖的骗局，帮助巧巧父女渡过难关。无赖狼狈逃走，大家都称赞崔吾卢脑瓜灵活。

The background of the page is a traditional Chinese ink wash illustration. It depicts a bustling market scene. In the foreground, a man with a large, bushy mustache and a tall, pointed hat is shown in profile, looking towards the right. He is wearing a long, flowing robe. Behind him, several other figures are visible: a woman in a purple robe, a man in a green robe, and a young child in a yellow robe. In the background, two men are carrying large baskets on their heads, and there are several large jars or pots. The overall style is that of a traditional Chinese woodblock print or ink wash painting.


Trial on Honey

Synopsis

A little girl, Qiaoqiao followed her father to sell honey. A rogue secretly mixed a piece of mouse excrement into the honey to blackmail the poor father and his daughter. The people nearby thought that Qiaoqiao and her father were unscrupulous merchants and rebuked them. The rogue blackmailed the father and daughter a lot of money by pretending to have a stomachache for he ate the unclean honey. Cui Wulu exposed the fraud of the rascal and helped to see Qiaoqiao and her father through. The rogue ran away in an awkward way. All the people praised Cui Wulu for his intelligence.




【本集其他主要人物形象】 Other Main Characters



崔吾卢：他是骗子和恶霸的“克星”，百姓的“开心果”。他身材瘦小，鼓额头，小眼睛，大耳朵，善良可爱，爱搞恶作剧。被捉弄的人经常叫他“崔五驴子”。

Cui Wulu: The boy was a strong opponent of liars and bully guys, but a joy of common people. The boy was thin and small with a convex forehead, small eyes, and big ears. The lovely boy was kind-hearted and fond of playing pranks. Those who were fooled by the boy often called him Cui Wulvzi (donkey Cui Wu).



小黑：瘦巴巴的小流浪狗，被崔吾卢收养，成为他的小跟班儿。

Little black dog: A thin homeless dog. Cui Wulu adopted the dog and kept it as his follower.

Other Main Characters | 本集其他主要人物形象 |



巧巧父女：大青山的养蜂人正直善良诚信。女儿十岁左右，乖巧伶俐，父亲憨厚，传统农民形象。

Qiaoqiao and her father: The bee keepers in Daqing Mountain area who were upright, kind and sincere. The daughter was about 10 years old, and was both cute and clever. The father was a simple and honest farmer in a traditional way.

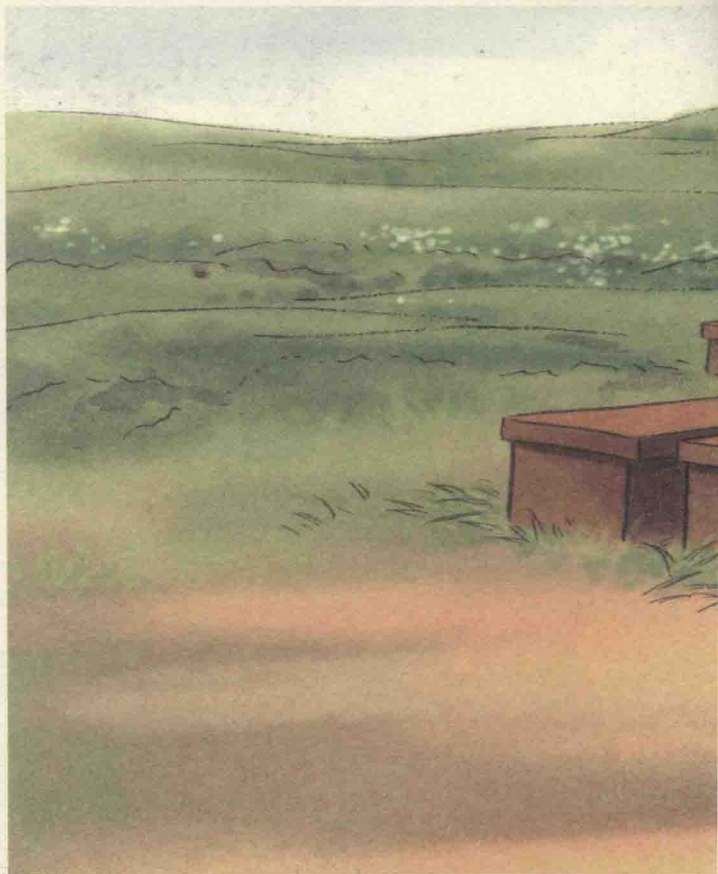


无赖：胶州城里人，家境寥落，为人奸诈，欺软怕硬。

Rascal: A person from Jiaozhou who lived a poor life. The guy enjoyed a bad faith. He often bullied the weak and feared the strong.

胶东大青山漫山遍野都是野花，到了春天，芳香扑鼻的野花开满山野，蜜蜂在花间辛勤采蜜。

There were wild flowers all over the Daqing Mountain in Jiaodong. In spring, the wild flowers were fragrant everywhere in the mountains and plains, and the bees were gathering honey in flowers.









小女孩巧巧和爹爹以养蜂采蜜为生，经常推着小车到胶州城里卖蜂蜜。人们都喜欢他们卖东西货真价实，经常抢购一空。

The little daughter, Qiaoqiao and her father made a living by bee keeping and gathering honey. They usually carted the dolly to sell the honey. People liked their genuine honey and always rushed to purchase all their honey.

有个无赖看着巧巧家生意红火，就想讹诈他们。他坏笑一下，就计上心头。

A rascal envied Qiaoqiao and her father for their flourishing business and wanted to blackmail them. He snickered and an idea came across his mind.



他捧着个小瓦罐来买了一斤蜂蜜，还装模作样闻闻说：“好香的蜂蜜呀！”巧巧爹憨厚地说：“谢谢惠顾，吃完了再来买。”

He held a small pottery jar to buy one jin of honey. He put on an act and smelt the honey. Then he said, "How fragrant the honey is!" Qiaoqiao's father said honestly, "Thank you for your patronage. Do hope you could come back and buy it again if you need any more."